



ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEȚEAN BIHOR
DIRECȚIA DE EVIDENȚĂ A PERSOANELOR A JUDEȚULUI BIHOR
COMPARTIMENTUL SECRETARIAT-RELAȚII PUBLICE



Nr de înregistrare 16 din data de 06.12.2019
Dosar de arhivare
Exemplar unic



APROB
DIRECTOR EXECUTIV
Marcel IOVA

COMUNICAT DE PRESĂ

Transcrierea certificatelor/extraselor/extraselor de căsătorie multilingve procurate de către cetățenii români din străinătate

În vederea aplicării în mod unitar a dispozițiilor legale în materie de stare civilă, Direcția de Evidență a Persoanelor Bihor, vă aduce la cunoștință informații utile cu privire la transcrierea certificatelor/extraselor/extraselor de căsătorie multilingve procurate de către cetățenii români din străinătate.

Transcrierea se face în termen de 6 luni de la întoarcerea în țară sau de la primirea din străinătate a certificatului/extrasului/extrasului multilingv de căsătorie, **cu aprobarea primarului unității administrativ teritoriale în a cărei rază domiciliază unul dintre soți și cu avizul prealabil al Serviciului Public Comunitar Județean de Evidență a Persoanelor, la cererea :**

- unuia dintre soți;
- unei persoane împuternicite cu procură specială.

Documente necesare la transcriere :

- certificatul/extrasul/extrasul multilingv eliberat de autoritățile străine în original și fotocopie;
- traducerea legalizată a documentului străin în original și copie;
- actele de identitate ale soților în original și fotocopie;
- certificatele de naștere ale soților, în original și fotocopie;
- declarație din partea solicitantului că nu mai există alt act transcris/înscris sau reconstituit;
- declarație notarială, din partea ambilor soți, dacă sunt cetățeni români sau numai a soțului cetățean român, cu numele purtat după căsătorie, dacă din certificatul/extrasul/extrasul multilingv nu reiese numele de familie al soților după căsătorie;
- declarație cu privire la naționalitatea soților, din care să reiasă voința expresă a acestora cu privire la completarea rubricii din actul de căsătorie;
- taxă prelucrare dosar în valoare de 55 de lei care se achită în contul D.J.E.P. Bihor: RO34TREZ07621G155000XXXX, cod fiscal 17113470.

Documentele emise de autoritățile străine, precum și traducerile acestora care sunt făcute de un notar public din străinătate, trebuie să fie apostilate sau supralegalizate, după caz.

Certificatele de stare civilă eliberate de către țările cu care România a încheiat tratate/convenții/acorduri de asistență juridică, sunt scutite de orice formă de legalizare.

Certificatele eliberate de către țările Uniunii Europene sunt scutite de orice formă de legalizare iar dacă sunt însoțite de formulare standard multilingve sunt scutite și de traducere în conformitate cu Regulamentul (UE) 1191/2016 al Parlamentului European și al Consiliului.

Extrasele multilingve eliberate în baza Convenției de la Viena din 1976 sunt scutite de orice formă de legalizare și nu necesită traducere.

AVIZAT
DIRECTOR EXECUTIV ADJUNCT
BOTHÁZY Nándor

REDACTAT
Consilier superior
Măriuca GROZA

ȘEF SERVICIU STARE CIVILĂ
Claudia-Elena IRIMIE